

**BESLUT nr 2/2012 AV BLANDADE EU-EFTA-KOMMITTÉN OM ETT GEMENSAMT
TRANSITERINGSFÖRFARANDE****av den 19 januari 2012****om en inbjudan till Turkiet att ansluta sig till konventionen av den 20 maj 1987 om ett gemensamt
transiteringsförfarande**

(2012/222/EU)

BLANDADE KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av konventionen av den 20 maj 1987 om ett gemensamt transiteringsförfarande ⁽¹⁾ (nedan kallad *konventionen*), särskilt artikel 15.3 e, och

av följande skäl:

- (1) Handeln med Turkiet skulle främjas av ett gemensamt transiteringsförfarande för varor som transporteras mellan Turkiet och Europeiska unionen, Republiken Island, Konungariket Norge och Schweiziska edsförbundet.
- (2) För att uppnå ett sådant förfarande, bör Turkiet inbjudas att ansluta sig till konventionen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I enlighet med artikel 15a i konventionen inbjuds Turkiet, genom den skriftväxling mellan Europeiska unionens råd och Turkiet som bifogas detta beslut, att ansluta sig till konventionen från och med den 1 juli 2012.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 19 januari 2012.

På blandade kommitténs vägnar

Miroslaw ZIELIŃSKI

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 226, 13.8.1987, s. 2.

BILAGA

SKRIVELSE nr 1

Underrättelse om blandade EU-Efta-kommitténs beslut om att inbjuda Turkiet att ansluta sig till konventionen av den 20 maj 1987 om ett gemensamt transiteringsförfarande

Jag har nöjet att underrätta Er om att blandade EU-Efta-kommittén 1987 om ett gemensamt transiteringsförfarande den 19 januari 2012 (beslut nr 2/2012) beslutade att inbjuda Turkiet att bli fördragsslutande part i konventionen av den 20 maj 1987 om ett gemensamt transiteringsförfarande. Europeiska unionen anmodar Turkiet att det försäkrar att det skulle tillämpa ovannämnda konvention på ett icke-diskriminerande sätt i förhållande till alla medlemsstater.

Turkiets anslutning till konventionen kan fullbordas i enlighet med artikel 15a i konventionen genom att landets anslutningsinstrument inges till generalsekretariatet vid Europeiska unionens råd tillsammans med en översättning av konventionen till Turkiets officiella språk.

Högaktningsfullt

Generalsekreteraren
Generalsekretariatet vid
Europeiska unionens råd

SKRIVELSE nr 2

Instrument för Turkiets anslutning till konventionen om ett gemensamt transiteringsförfarande

Turkiet

som har tagit del av beslutet av blandade EU-Efta-kommittén för ett gemensamt transiteringsförfarande av den 19 januari 2012 (beslut nr 2/2012) om att inbjuda Turkiet att ansluta sig till konventionen av den 20 maj 1987 om ett gemensamt transiteringsförfarande (nedan kallad *konventionen*),

som beaktar inbjudan om anslutning till konventionen,

som önskar bli fördragsslutande part i konventionen,

FÖRKLARAR HÄRMED FÖLJANDE.

Turkiet ansluter sig till konventionen.

En översättning av konventionen till Turkiets officiella språk åtföljer detta instrument.

Turkiet godtar samtliga de rekommendationer och beslut som antas av blandade EU-Efta-kommittén om ett gemensamt transiteringsförfarande från den 19 januari 2012 till den dag Turkiets anslutning blir gällande i enlighet med artikel 15a i konventionen.

Upprättad i ...